



“Azonzo Travel®” propone:
“Azonzo in®” Giappone, con guida in italiano

**Un viaggio di undici giorni per ammirare le mete imperdibili del Giappone:
dalla tradizionale città di Kyoto all’ultramoderna capitale Tokyo,
passando per Kanazawa, Shirakawago e Takayama, sulle orme dei samurai**

1 – 11 aprile 2024	22 luglio – 1 agosto 2024	28 ottobre – 7 novembre 2024
8 – 18 aprile 2024	29 luglio – 8 agosto 2024	11 – 21 novembre 2024
15 – 25 aprile 2024	5 – 15 agosto 2024	18 – 28 novembre 2024
22 aprile – 2 maggio 2024	19 – 29 agosto 2024	9 – 19 dicembre 2024
13 – 23 maggio 2024	26 agosto – 5 settembre 2024	20 – 30 gennaio 2025
20 – 30 maggio 2024	2 – 12 settembre 2024	27 gennaio – 6 febbraio 2025
27 maggio – 6 giugno 2024	9 – 19 settembre 2024	3 – 13 febbraio 2025
3 – 13 giugno 2024	16 – 26 settembre 2024	17 – 27 febbraio 2025
10 – 20 giugno 2024	30 settembre – 10 ottobre ‘24	3 – 13 marzo 2025
17 – 27 giugno 2024	7 – 17 ottobre 2024	10 – 20 marzo 2025
24 giugno – 4 luglio 2024	14 – 24 ottobre 2024	17 – 27 marzo 2025
15 – 25 luglio 2024	21 – 31 ottobre 2024	24 marzo – 3 aprile 2025

Proponiamo un bellissimo viaggio di undici giorni per ammirare le meraviglie del Giappone, fra modernità e tradizione, **con guida parlante italiano.**

Il tour comincia dalla moderna **Osaka** per raggiungere la bellissima città di **Kyoto**. Qui si fa visita al al Tempio Kinkakuji, al Castello Nijo e al Tempio Kiyomizu. Facoltativamente, è possibile effettuare una visita alla vicina città di **Nara**, dove si trovano importanti templi e opere d’arte che risalgono all’VIII secolo, quando Nara era la capitale del Giappone. Giornata libera a Kyoto e successivo proseguimento per **Kanazawa**, famosa per i distretti ben conservati di epoca Edo, i musei d’arte e l’artigianato regionale. Il tour continua con il piccolo villaggio tradizionale di **Shirakawago**, per poi raggiungere Takayama, antico borgo mercantile, dove facoltativamente è possibile pernottare in un Ryokan tradizionale. Infine, si arriva alla capitale **Tokyo**, per visitare la città e il **Parco Nazionale di Hakone**. Un viaggio completo con guida in italiano per ammirare le bellezze del Giappone.

PROGRAMMA. Dettaglio dei pasti inclusi: B=Breakfast; L=Lunch; D=Dinner

Giorno 1: Lunedì

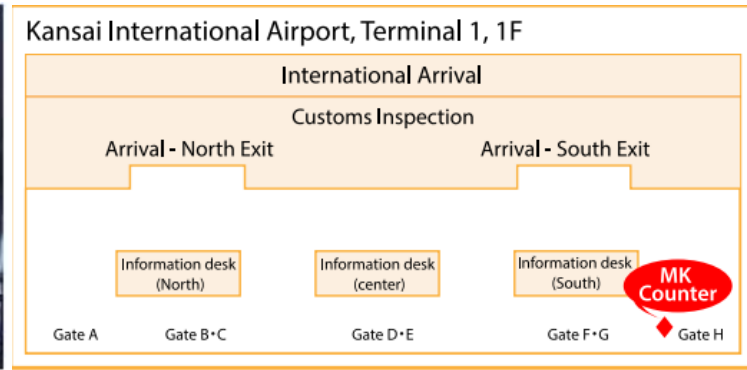
Italia – Osaka

Partenza dall’Italia per Osaka, pernottamento a bordo.

Giorno 2: Martedì

Osaka – Kyoto

Arrivo all'aeroporto di **Osaka**, disbrigo delle formalità di sbarco e ritiro del proprio bagaglio. Recarsi al Terminal 1 - 1° piano "arrivi" – presso il banco "MK Sky Gate Shuttle" vicino al Gate H (*vedi mappa sotto*) per l'incontro con l'autista. Transfer a **Kyoto** in shuttle van condiviso (senza assistenza) e sistemazione presso il Miyako Hotel Kyoto Hachijo o similare (*camere a disposizione dalle 14:00*). Resto della giornata libera a disposizione e pernottamento.



Nota: Il transfer di arrivo potrebbe subire variazioni che verranno comunicate entro 7 giorni prima della partenza effettuando il servizio con assistente parlante inglese che vi accompagnerà fino all'Airport Limousine bus con fermata Kyoto station. Trasferimento libero a piedi all'hotel.

In caso di arrivo all'aeroporto di Itami, recarsi al banco della navetta MKSkygate. L'autista del mezzo vi attenderà lì. Il desk è ubicato al Nord Terminal. Orario partenze: 09:30/12:00/14:30/17:30/20:00

Giorno 3: Mercoledì

Kyoto (B;L)

Prima colazione e alle ore 09:00 partenza con la guida parlante italiano per la visita di **Kyoto**, effettuata con mezzi pubblici o pullman privato. Si raggiunge **Arashiyama** e si fa visita alla **foresta di bamboo** e al **tempio Tenryuji**. Pranzo in un ristorante locale e successivo rientro a Kyoto, dove si visitano il **tempio Kinkakuji** e il **Castello Nijo**. Rientro in hotel verso le 17:00, cena libera e pernottamento.

Giorno 4: Giovedì

Kyoto (B)

Prima colazione e giornata libera a disposizione per attività a proprio piacimento. Pernottamento in hotel.

Tour facoltativo a Nara (disponibilità da verificare, costo indicato a parte): dalle ore 09:00 tour di Nara dell'intera giornata con guida parlante italiano, effettuato con mezzi pubblici o bus privato. Sarà possibile indossare un kimono o Yukata giapponese. Visita di una antica Machiya: edifici tradizionali abitativi con annessa bottega artigianale risalenti al periodo Heian. Pranzo presso un ristorante locale. Nel pomeriggio si fa visita al Tempio Todaiji, al Parco di Nara, verde dimora dei daini, animali sacri che si trovano riprodotti come simbolo sui tombini nelle strade, e al Santuario Kasuga oppure al Tempio Kofuku. Verso le 17:00 rientro in hotel a Kyoto, cena libera e pernottamento.

Giorno 5: Venerdì

Kyoto – Kanazawa (B;L)

Prima colazione e alle ore 08:00 trasferimento a piedi alla stazione di Kyoto con la guida parlante italiano, per prendere il treno espresso delle 08:40 per **Kanazawa**. Arrivo alle 11:05 e visita della città con mezzi pubblici o pullman privato e guida parlante italiano. Si fa visita al **Giardino Kenroku-en**, il più grande del Giappone, all'antica residenza del samurai **Nagamachi** e all'antico distretto delle **Geishe Higashi Chaya**, oggi ricco di sale da the. Pranzo presso un ristorante locale. Trasferimento e sistemazione presso l'hotel Vista Kanazawa o similare. Cena libera e pernottamento.

Nota: i bagagli verranno spediti mediante corriere direttamente a Tokyo. E' necessario un bagaglio a mano per le 2 notti (Kanazawa e Takayama).

Giorno 6: Sabato

Kanazawa – Shirakawago – Takayama (B;L)

Prima colazione e trasferimento alle 09:00 con pullman di linea o bus privato a **Shirakawago**. Arrivo e visita con guida parlante italiano del distretto di **Ogimachi** e del villaggio di **Shirakawago** con le sue **Gasshozukuri House**, cascine dal tetto spiovente di paglia. Pranzo giapponese al tipico ristorante locale del villaggio. Nel pomeriggio trasferimento con pullman di linea a **Takayama**. Arrivo verso le 17:00 e trasferimento al ryokan Hoshokaku o similare. Sistemazione, cena libera e pernottamento.

***Nota:** Possibilità di alloggiare presso un Ryokan tradizionale, in camera con arredamento tipico giapponese, inclusivo di cena giapponese (servizio incluso senza supplemento)*

Giorno 7: Domenica

Takayama – Tokyo (B;L)

Prima colazione e alle ore 09:00 inizio del tour di **Takayama** a piedi con guida parlante Italiano. Si fa visita al **mercato** di Takayama, all'antica via **Kami-Sannomachi** e al **Festival floats Exhibition Hall** dove vengono preparati e conservati i carri per il festival della città. Pranzo presso un ristorante locale. Partenza alle 13:30 dalla stazione di Takayama con treno superveloce per Tokyo, via Nagoya, senza assistenza. Arrivo alla stazione di **Tokyo** alle 18:15 e trasferimento in hotel utilizzando i mezzi pubblici o pullman privato. Sistemazione e pernottamento presso l'hotel Keio Plaza o similare.

Giorno 8: Lunedì

Tokyo (B;L)

Prima colazione e alle ore 09:00 inizio della giornata interamente dedicata alla visita della città, effettuata con mezzi pubblici o pullman privato e guida parlante italiano. Si fa visita al **Santuario Meiji**, alla zona di **Harajuku** e **Shibuya**. Pranzo presso un ristorante locale con esperienza del “*Sushi Making*” Nel pomeriggio si fa visita al **tempio di Asakusa Kannon** e al quartiere **Akihabara** con i suoi negozietti di souvenir. Rientro in hotel verso le 18:00 con mezzi pubblici o pullman privato, cena libera e pernottamento.

Giorno 9: Martedì

Tokyo – Hakone – Tokyo (B;L)

Prima colazione, incontro alle ore 08:30 con la guida parlante italiano e partenza per il **Parco Nazionale di Hakone** con i mezzi pubblici o pullman privato. Giro in funivia **Monte Komagatake** oppure **Hakone ropeway** (la scelta della visita dipenderà dalle condizioni meteorologiche del momento e dall'attività del **Monte Fuji**, vulcano attivo). Visita alla vallata **Owakudani**. Pranzo presso un ristorante locale. Nel pomeriggio, piccola crociera sul lago **Ashi** con motonave dei pirati per poter ammirare il **Fuji** da una prospettiva inedita. Rientro in hotel a Tokyo tra le 17:00 e le 18:00, cena libera e pernottamento.

Giorno 10: Mercoledì

Tokyo (B)

Prima colazione e giornata libera a disposizione per attività a proprio piacimento. Pernottamento in hotel.

***Tour facoltativo a Odaiba (costo indicato a parte):** alle ore 09:00 incontro con la guida parlante italiano e partenza con mezzi pubblici (inclusi) per visitare Odaiba. Si visita il museo digitale TeamLab Plantets a Toyosu. Visita a piedi di Odaiba con il suo Gundam gigante e Doraimon. Il tour terminerà alle 13:00 a Odaiba. Rientro libero all'hotel di Tokyo*

***Cena facoltativa - Izakaya dinner experience (costo indicato a parte):** incontro alle 19:30 nella lobby con la guida parlante italiano che vi porterà a piedi in un tipico locale giapponese. Cena giapponese con formula all-you-can-drink per 2 ore dalle 20:00 alle 22:00. La guida si sincererà dei vari ordini dei clienti che verranno poi lasciati da soli al ristorante. La guida non cenerà con i clienti, il rientro in hotel è autonomo*

Giorno 11: Giovedì

Tokyo – Rientro in Italia (B)

Prima colazione e trasferimento con Airport Limousine bus, senza assistenza, in aeroporto in tempo utile per prendere il volo di rientro per l'Italia.

Nota: I biglietti del pullman con tutte le indicazioni vi saranno consegnati dalla guida il giorno 6

In caso di partenza dall'albergo prima dell'apertura del ristorante, la prima colazione non sarà servita; nessun rimborso è previsto in tale caso.

Per motivi di carattere tecnico/operativo, il programma potrebbe subire delle variazioni nella successione dei luoghi da visitare, senza alterare in nessuno modo i contenuti.

Date di partenza: da aprile 2024 a marzo 2025, nelle date sopra indicate

Facoltativamente, in alcune date di partenza è possibile effettuare un pre-tour di 3 giorni/2 notti a Hiroshima, Miyajima e Himeji Castle (quotazione su richiesta)

Quota partenze 15 e 22 aprile; 3, 10 e 17 giugno; 19 e 26 agosto; 2, 9 e 16 settembre; 9 dicembre 2024; 20 e 27 gennaio; 3 e 17 febbraio; 3 marzo 2025: euro 3.000,00 a persona in camera doppia

Supplemento sistemazione camera singola: euro 850,00

Sistemazione in camera tripla: euro 2.850,00 a persona

Bambini 6 – 11 anni: euro 2.900,00 a persona

Quota partenze 13, 20 e 27 maggio; 24 giugno; 15, 22 e 29 luglio; 5 agosto 2024; 10 e 17 marzo 2025: euro 3.050,00 a persona in camera doppia

Supplemento sistemazione camera singola: euro 1.000,00

Sistemazione in camera tripla: euro 2.900,00 a persona

Bambini 6 – 11 anni: euro 2.950,00 a persona

Quota partenze 1 aprile; 30 settembre; 7, 14, 21 e 28 ottobre 2024; 24 marzo 2025: euro 3.150,00 a persona in camera doppia

Supplemento sistemazione camera singola: euro 1.050,00

Sistemazione in camera tripla: euro 2.950,00 a persona

Bambini 6 – 11 anni: euro 3.050,00 a persona

Quota partenze 8 aprile; 11 e 18 novembre 2024: euro 3.500,00 a persona in camera doppia

Supplemento sistemazione camera singola: euro 1.250,00

Sistemazione in camera tripla: euro 3.300,00 a persona

Bambini 6 – 11 anni: euro 3.400,00 a persona

N.B. Si precisa che è impossibile garantire la sistemazione in camere smoking/non smoking e matrimoniali; l'eventuale richiesta delle suddette tipologie rappresenta esclusivamente una segnalazione, pur trattandosi di eventuali viaggi di nozze

Supplementi facoltativi:

-Tour di Nara il giorno 4: euro 200,00 a persona

-Tour di mezza giornata a Odaiba il giorno 10: euro 200,00 a persona

-Cena in ristorante tipico a Tokyo il giorno 10: euro 100,00 a persona

Modalità di pagamento: 30% alla prenotazione e saldo 30 gg. prima della partenza

Assicurazione AmiTravel medico/bagaglio con annullamento (anche Covid): euro 200,00 a persona

Partenza garantita con un minimo di 2 partecipanti. Numero massimo di partecipanti: 22

Attenzione. I clienti di Azonzo Travel saranno aggregati in loco a clienti italiani di altri operatori per un totale massimo di 22 partecipanti

N.B. Necessario passaporto con almeno 6 mesi di validità oltre la data di partenza

La quota comprende:

- Trasferimenti aeroporto/hotel/aeroporto senza assistenza
- Pernottamenti in hotel come indicato nel programma
- Pasti come indicato nel programma
- Guida parlante italiano durante il tour il giorno 2 e dal giorno 5 al giorno 9
- Trasferimenti in treno in seconda classe (*è consentito 1 solo bagaglio a persona a bordo dei treni in Giappone*)
- Trasferimenti ed escursioni utilizzando mezzi pubblici come metro, treni locali, autobus, taxi o pullman GT (*la scelta del mezzo di trasporto verrà decisa in base dal numero finale dei partecipanti al viaggio*)
- Ingressi, mance, visite ed escursioni come indicato nel programma
- Trasferimento bagagli con apposito automezzo da Kyoto a Tokyo (1 bagaglio a persona incluso)

La quota non comprende:

- Voli internazionali (quotazione su richiesta)
- Pasti non specificati nel programma
- Bevande e spese personali di ogni genere
- Tour facoltativo di Nara il giorno 4 (costo esplicitato a parte)
- Tour facoltativo di Odaiba il giorno 10 (costo esplicitato a parte)
- Cena facoltativa in ristorante tipico a Tokyo il giorno 10 (costo esplicitato a parte)
- Pre-tour facoltativo a Hiroshima, Miyajima e Himeji Castle (quotazione su richiesta)
- Tutto quanto non espressamente indicato nel programma
- Assicurazione AmiTravel con annullamento (costo esplicitato a parte)
- Eventuale adeguamento valutario al momento del saldo (max. + 10%)
- Eventuali modifiche di programma per cause di forza maggiore
- Eventuali costi legati a cause di forza maggiore non imputabili ad Azonzo Travel, come ad esempio eventi meteorologici e naturali, scioperi, etc.

Per maggiori informazioni:

AZONZO TRAVEL Via Gaetano Previati, 9 – 20149 Milano

Internet: www.azonzotravel.com (vedere sezione “viaggi pronti di gruppo”)

Email: info@azonzotravel.com

Tel. 02 36513294 Fax. 02 36513367